

Frühstücksei Woche 7 – Die 66. Berlinale

Antwortblatt

Diese Woche findet der 66. Berlinale statt. Die Berlinale ist eines der wichtigsten Events der internationalen Filmindustrie. Journalisten, Fachbesucher, Regisseure, Stars und Filmliebhaber aus aller Welt kommen zusammen. Im Mittelpunkt zwischen Glamour, Party und Geschäft stehen die etwa 400 Filme, die gezeigt werden.

1. Premiere „Hail Caesar!“

Die internationale Premiere von „Hail Caesar!“ mit George Clooney in der Hauptrolle wird zur Eröffnung der Filmfestspiele gezeigt. Clooney arbeitete schon in früheren Komödien erfolgreich mit den Brüdern Joel und Ethan Coen zusammen.

Seht Euch den deutschen Trailer von „Hail Caesar!“ an und beantwortet die folgenden Fragen:

- Wann spielt sich dieser Film ab?

In der Gegenwart.

- Worum geht es in diesem Film?

Der Hauptdarsteller eines werdenden Kinohits verschwindet.

2. Synchronisierte Filme

Der Trailer, den ihr gerade gesehen habt, war deutsch synchronisiert. So ist es in Deutschland üblich.

Wisst ihr, warum in Deutschland die meisten Filme nachsynchronisiert werden und in den Niederlanden nicht?

Dies ist eine Kostenfrage: Nachsynchronisieren ist teuer und lohnt sich daher nur für einen großen Markt, also für viele Zuschauer. Für eine relativ kleine Zahl an Zuschauern in Niederlanden würde sich Nachsynchronisieren nicht lohnen. Hinzu kommt, dass bei früheren Versuchen mit Untertiteln viele deutsche Zuschauer den Text im Bild als sehr störend erfahren haben.

Der Titel „Hail Caesar!“ blieb bei diesem Film erhalten. Das ist nicht immer der Fall. Welche bekannten Filme verstecken sich hinter den folgenden deutschen Titeln?

- Der Rückkehrer

The Revenant (2015)

- Gänsehaut

Goosebumps (2015)

- Alles steht Kopf

Inside Out (2015)

3. Deutsche Filme

Auch deutsche Filme kommen auf der Berlinale zum Zuge. So laufen zum Beispiel die Nominierungen für den deutschen Filmpreis. „LenaLove“ ist einer dieser Filme. Die kreative und hochbegabte 16-jährige Lena wohnt in einem öden Vorort. Es ist schwierig für sie, hier Gleichgesinnte zu finden.

Schaut euch den Trailer von „LenaLove“ an.

<http://www.zdf.de/ZDFmediathek/beitrag/video/2656270/Berlinale-2016-24-WOCHEN---Trailer#/beitrag/video/2657506/Berlinale-2016:-LenaLove---Trailer>

- Fasst zusammen, was passiert.

Lenas Art bringt ungewollt ihr Umfeld gegen sie auf. Vor einer Tanzvorstellung geben zwei Mädchen ihr ohne, dass sie es merkt, ein Mittel, das ihr die Kraft zum Tanzen nimmt. Als ein Video davon ins Netz gestellt wird, entsteht extremes Cybermobbing.

- Macht dieser Trailer euch neugierig?

Eigene Antworten der Schüler

- Wie, meint ihr, endet die Geschichte?

Eigene Antworten der Schüler